



- Conselho Internacional do Café
- Comitê de Projetos
- Comitê de Finanças e Administração
- Junta Consultiva do Setor Privado
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
- Comitê de Estatística
- Grupo Central do Fórum Consultivo

**Convocação das reuniões da OIC
22 a 26 de setembro de 2014
Londres, Reino Unido**

Reuniões e local

1. O Diretor-Executivo apresenta seus cumprimentos e tem a honra de encaminhar aos Membros da Organização Internacional do Café (OIC) e observadores o programa provisório e os projetos de ordem do dia para a 113.^a sessão do Conselho Internacional do Café e demais reuniões da OIC agendadas para o período de 22 a 26 de setembro de 2014. Todas as reuniões transcorrerão na sede da Organização, em 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (tel.: +44 (0) 20 7612 0600, fax: +44 (0) 20 7612 0630, e-mail: info@ico.org, site: www.ico.org). A primeira sessão plenária do Conselho será em 22 de setembro, segunda-feira, com início às 9h30.

Reuniões sem documentos impressos

2. Para reduzir custos dentro da Organização com a maior eficiência possível, e como recomendado pelo Conselho, a OIC vem avançando rumo a um sistema de reuniões sem documentos impressos. Os Membros são incentivados a trazer seus próprios tablets ou laptops às reuniões de que participarem, em vez de usar cópias impressas de documentos. **Conjuntos de documentos só estarão disponíveis aos Membros e observadores que os pedirem com antecedência de pelo menos 30 dias antes das reuniões, através do e-mail icodocuments@ico.org.** A Sala do Conselho possui acesso Wi-Fi gratuito e tomadas elétricas adequadas para recarregar seus aparelhos. As ordens do dia e outros documentos podem ser baixados do site da Organização, através da página http://dev.ico.org/documents_p.asp. Os documentos de distribuição restrita agora podem ser acessados no site com o uso de uma senha.

Ordens do dia e providências

3. Em anexo encontram-se os projetos de ordem do dia, o programa provisório da sessão do Conselho e demais reuniões e um Guia para as reuniões, com informações sobre as providências pertinentes, hotéis e um mapa mostrando a localização da OIC. O programa do 4.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro agendado para o período de 22 a 26 de setembro de 2014, será emitido separadamente.

4. Solicita-se aos Membros que desejem apresentar documentos para distribuição, sugerir questões adicionais para exame ou fazer apresentações durante as reuniões que, por escrito e o mais tardar até **7 de agosto de 2014**, comuniquem sua intenção ao Diretor-Executivo.

Membros – notificação de participação

5. As credenciais para a 113.ª sessão do Conselho Internacional do Café devem ser enviadas ao Diretor-Executivo na sede da OIC em Londres, como se especifica a seguir.

6. Recorda-se aos Membros que, nos termos da regra 3 do Regulamento da Organização (documento [ICC-102-7](#)), devem comunicar ao Diretor-Executivo, por escrito e tão logo quanto possível após receberem esta notificação os nomes de seus representantes, suplentes e assessores. Solicita-se aos Membros que providenciem para que suas credenciais cheguem à Organização o mais tardar até **7 de agosto de 2014**, para facilitar o preparo do relatório sobre credenciais e a Lista de Delegações antes das reuniões. As credenciais devem ser emitidas por escrito pelas autoridades competentes designadas pelos Membros (isto é, um Ministério ou agência governamental do país Membro de que se trate ou um representante de sua Missão Diplomática no país onde se encontra situada a sede da Organização ou onde tem lugar uma sessão).

7. Com a assistência da Secretaria, as credenciais das delegações serão examinadas pelo Presidente, que apresentará relatório ao Conselho. A Lista de Delegações basear-se-á nas credenciais recebidas dos Membros e nas respostas recebidas dos observadores.

Admissão de observadores

8. Solicita-se aos observadores convidados de países não-membros, organizações internacionais e associações do setor privado (ver documento [ICC-112-2](#)) que desejem

participar da sessão do Conselho e/ou de outras reuniões da OIC que, o mais tardar até **7 de agosto de 2014**, comuniquem ao Diretor-Executivo quais são as reuniões específicas a que desejam comparecer.

9. Os países e organizações não incluídos na lista do Anexo I do documento [ICC-112-2](#) devem apresentar solicitações de status de observador por escrito ao Diretor-Executivo, indicando os itens da ordem do dia que sejam de interesse, o mais tardar 45 dias antes da sessão de setembro (isto é, até **7 de agosto de 2014**), nos termos da regra 5 do Regulamento da Organização.

Vistos e cartas-convite

10. O site do Reino Unido que informa sobre vistos ([UK Visas and Immigration](#)) contém um formulário de perguntas online ([online enquiry form](#)) que pode ser usado para determinar se um visitante precisa obter visto antes de viajar para o Reino Unido. O passaporte do interessado deve ter validade de pelo menos 6 meses no momento da chegada. O delegado da OIC que precise de uma carta-convite que o ajude a obter visto para participar das reuniões deve solicitar essa carta por escrito (info@ico.org), o mais tardar até **31 de julho de 2014**, especificando em sua solicitação seu nome completo, o número de seu passaporte e as datas da emissão e do vencimento do passaporte. A carta-convite será enviada eletronicamente ao delegado, para que seja encaminhada à embaixada ou consulado britânico no país de que se trate. Aconselha-se aos delegados que precisem de vistos que os peçam com bastante antecedência, para evitar atrasos em sua emissão.

Inscrição

11. Para fins de identificação e segurança, todos os participantes, ao chegar, devem fazer sua inscrição no balcão de informações e, em todas as reuniões, devem usar os crachás que lhes correspondam.

Interpretação

12. Uma equipe de intérpretes estará a postos nos dias 22 a 26 de setembro de 2014.

As at 26 August 2014

ICO MEETINGS
Provisional programme
22 to 26 September 2014

Monday, 22 September		Room	Open to	Note
08:30 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	Meeting room (1 st floor)	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	1. Draft Agenda and schedule of meetings 2. Admission of observers 3. Votes and credentials 3.1 Votes for coffee year 2013/14 3.2 Initial distribution of votes for coffee year 2014/15 3.3 Credentials 4. Membership of the ICA 2007 5. Coffee market situation 6. Studies and reports 7. Global Coffee Forum 8. World Coffee Conference 14. Coffee research Presentation on Arabica Genome Sequencing project: Professor Graziosi
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:30	Projects Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	Presentations: CFC policies and coffee projects: Parvinder Singh, Managing Director a.i. Microinsurance Catastrophe Risk Organisation (MiCRO): Paula Pagniez, Global Partnerships team, Swiss Re
16:30 – 17:30	Finance and Administration Committee	Council Chamber	ICO Members	
16:30 - 18.00	Projects meeting	Committee Room		
17:30 – 19:00	Coordination meetings	Council Chamber/ Committee Room	ICO Members	Interpretation only available until 18:00
Tuesday, 23 September		Room	Open to	Note
08:00 – 09:30	IACO consultative meeting	1 st floor meeting room	Africa Group	<i>Without interpretation</i>
08:30 – 09:15	Forum – briefing meeting	Council Chamber	Forum presenters	
09:30 – 14:30	Reserved	Committee Room	Catering	
09:30 – 13:00	4 th Consultative Forum	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
13:00 – 14:00	Lunch			
14:00 – 18:00	4 th Consultative Forum	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
14:30 – 20:00	Reserved	Committee Room	Catering	
15:00 – 18:00	4 th Consultative Forum Networking session	Council Chamber and Council lounge	ICO Members and accepted observers	
18:00 – 20:00	Reception hosted by the Chairman of the Council	Council lounge	ICO Members and observers	
Wednesday, 24 September		Room	Open to	Note
08:00 – 09:30	IACO Board meeting	1 st floor meeting room	IACO Board Members	<i>Without interpretation</i>
09:30 – 13:00	PSCB	Council Chamber	PSCB and Members	Presentation by Coffee Quality Institute Without interpretation
10:30 – 13:00	Briefings and presentations on projects	Meeting room (1 st floor)	Interested Members and observers	As required – without interpretation

13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 16:00	Promotion and Market Development Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers		
16:00 – 17:30	Statistics Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers		
Thursday, 25 September					
		Room	Open to	Note	
09:30 – 11:00	Core Group	Council Chamber	ICO Members and accepted observers		
11:00 – 12:00	Finance and Administration Committee	Council Chamber	ICO Members		If required
12:00 – 13:00	Coordination meetings	Council Chamber/ Committee Room	ICO Members		If required
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	9.	Programme of Activities
				10.	Consultative Forum on Coffee Sector Finance
				11.	Strategic review of the ICO
				12.	Report by Chairpersons of ICO bodies
				12.1	Private Sector Consultative Board (PSCB)
				12.2	Promotion and Market Development Committee
				12.3	Statistics Committee
				12.4	Projects Committee
				12.4.1	Projects for approval by the Council
				12.5	Finance and Administration Committee*
Friday, 26 September					
		Room	Open to	Note	
09:30 – 13:00	Coffee and climate change	Council Chamber	ICO Members and accepted observers		
13:00 – 13:30	Press briefing	1 st floor meeting room	Press		
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	3.3	Credentials
				13.	Food safety
				15.	Cooperation with other agencies
				16.	Office holders and committees
				16.1	Chairperson and Vice-Chairperson of the Council
				16.2	Chairperson and Vice-Chairperson of the Forum for 2014/15
				16.3	Core Group
				16.4	Composition of Committees
				17.	National coffee policies
				18.	Other business
				19.	Future meetings

Notes:

1. There will be one team of interpreters from 22 to 26 September – available from 09:30 – 18:00 only.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2013/14
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.
4. * Denotes Agenda Items which are restricted to ICO Members.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2013/14**International Coffee Council**

Chairperson: Mr Jawaid Akhtar (India) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Conradin Rasi (Switzerland)

Private Sector Consultative Board (PSCB) (2013/14 and 2014/15)

Chairperson: Mr Ricardo Villanueva (*Anacafé*) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Ric Rhinehart (SCAA)

Producer representatives (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ)*, African Fine Coffees Association (AFCA)

Other Milds: Asociación Nacional del Café (Anacafé), Coffee Exporters Association of India

Brazilian and other Natural Arabicas: Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*, *International Women's Coffee Alliance (IWCA)*

Robustas: Conseil du Café/Cacao (3C); Indonesia Coffee Exporters Association (GAEKI), *Uganda Coffee Federation (UCF)*

Consumer representatives: All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Russian Association of Tea and Coffee Manufacturers (Rustecoffee), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

Consultative Forum on Coffee Sector Finance (2013/14)

Chairperson: Mr Juan Esteban Orduz (Colombia) (also Chairperson of Core Group)

Vice-Chairperson: Mr Manfred Brandt (European Union)

Core Group on the Consultative Forum (2013/14 and 2014/15)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Ex-officio Member: Executive Director

Assisted by: Chairperson of PSCB, and four advisors: Marc Sadler (World Bank), Noemí Pérez (Fast), Silas Brasileiro (Conselho Nacional do Café) and Nicolas Tamari, Sucafina SA (2013/14)

Promotion and Market Development Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Andrea Illy (EU-Italy) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Belisario Domínguez Méndez (Mexico)

Exporting Members: Brazil, Cameroon, Colombia, Guatemala, India, Indonesia, Mexico and Tanzania

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Projects Committee (2013/14)

Chairperson: Ms Ina Grohmann ■ **Vice-Chairperson:** Mr Oke Nurwan (Indonesia)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Ecuador, Honduras, Indonesia, Kenya, Uganda and Vietnam

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Finance and Administration Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Aly Touré ■ **Vice-Chairperson:** Mr Brendan Lynch

Exporting Members: Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, India, Mexico and Vietnam

Importing Members: European Union, Norway, Switzerland and the USA

Statistics Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Brendan Lynch ■ **Vice-Chairperson:** Mr José Cassule Mahinga (Angola)

Exporting Members: Angola, Brazil, Colombia, Ghana, Honduras, India, Indonesia and Nicaragua

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Virtual Screening Subcommittee (until 2015)

Chairperson: Executive Director

Exporting Members: Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia

Importing Members: European Union and the USA



Conselho Internacional do Café

113.^a sessão

22 – 26 setembro de 2014

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i>	ICC-113-0 Rev. 1 Programa Guia para as reuniões
2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i> O Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia abertos aos observadores aceitos.	ICC-113-3 ICC-113-3 Add. 1
3. Votos e credenciais	
3.1 Votos no ano cafeeiro de 2013/14 – <i>aprovar</i> O Secretário apresentará relatório.	ICC-113-1
3.2 Distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2014/15 – <i>aprovar</i> O documento ED-2184/14 Rev. 1 contém a base estatística proposta para a distribuição de votos dos Membros exportadores e importadores. Será divulgada a distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2014/15.	ED-2184/14 Rev. 1 ICC-113-2
3.3 Credenciais – <i>aprovar</i> O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho.	verbal
4. Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – <i>apreciar</i> O prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão vence em 30 de setembro de 2014. O Conselho apreciará um relatório sobre a situação da participação e um projeto de Resolução prorrogando o prazo para o depósito de instrumentos.	ICC-113-4 WP-Council 246/14

- 5. Situação do mercado cafeeiro – *notar*** Relatório Mensal sobre o Mercado Cafeeiro – Agosto de 2014
ED-2186/14
- O Chefe de Operações fará a apresentação de uma análise da situação do mercado. Ele também apresentará informações atualizadas acerca do impacto da ferrugem do café.
- 6. Estudos e relatórios – *apreciar***
- O Conselho apreciará os seguintes estudos e relatórios:
- **Fatores para conseguir um mercado equilibrado** ICC-113-6
 - **Obstáculos ao consumo** ICC-113-7
 - **Misturas e sucedâneos** ICC-113-8
- 7. Fórum Global do Café – *apreciar***
- O representante da UE-Itália apresentará relatório sobre os preparativos para sediar o Fórum Global do Café, em setembro de 2015, por ocasião da EXPO Milão.
- 8. Conferência Mundial do Café – *apreciar*** verbal
- A Etiópia sediará a 4.^a Conferência Mundial do Café, que se realizará na cidade de Adis Abeba, em março de 2016. Cumprindo o disposto no artigo 30 do Acordo de 2007, o Conselho designará o Presidente da Conferência e decidirá sobre a forma, o título, a temática e a época da Conferência, em consulta com a Junta Consultiva do Setor Privado.
- 9. Programa de Atividades – *apreciar*** ICC-113-5
[WP-Council 242/13 Rev. 1](#)
[WP-Council 242/13 Add. 1](#)
- O Conselho apreciará relatórios sobre o Programa de Atividades para 2013/14, sobre os aspectos financeiros do Seminário realizado em março de 2014, e sobre um tópico para um Seminário em 2014/15. O Programa de Atividades para 2014/15 foi revisado de forma a incluir resultados e indicadores mensuráveis.
- 10. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar*** [ED-2183/14 Rev. 1](#)
- O Presidente do Fórum apresentará ao Conselho relatório sobre os resultados do 4.^o Fórum Consultivo; da reunião do Grupo Central; e do estudo conjunto do Banco Mundial e da OIC sobre risco e financiamento no setor cafeeiro.

- 11. Revisão estratégica da OIC – *apreciar*** verbal
- O Chefe de Operações convidará os Membros a criar uma força-tarefa para rever os objetivos estratégicos da Organização.
- 12. Relatório dos Presidentes dos órgãos da OIC** verbal
- 12.1 Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *apreciar*** verbal
- 12.2 Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado – *apreciar*** PM-37/14
- O Presidente do Comitê apresentará relatório sobre as recomendações do Comitê acerca do tema, eventos e providências para o 1.º Dia Internacional do Café, em 1.º de outubro de 2015.
- 12.3 Comitê de Estatística – *apreciar*** verbal
- 12.4 Comitê de Projetos – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** [ICC-105-16 Rev. 1](#)
- O Presidente apresentará relatório sobre as recomendações do Comitê acerca das propostas para a revisão da Estratégia de desenvolvimento para o café.
- 12.4.1 Projetos para endosso do Conselho – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** PJ-79/14
- O Conselho apreciará as recomendações do Comitê de Projetos sobre a seguinte proposta nova de projeto:
- **Promoção de um setor cafeeiro sustentável na República Centro-Africana** – nova proposta apresentada pelo Governo da República Centro-Africana PJ-77/14
- 12.5 Comitê de Finanças e Administração – *apreciar*** [FA-84/14](#)
[FA-85/14](#)
FA-86/14
FA-87/14
- O Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório sobre a reunião do Comitê, abordando, entre outras, a questão da situação financeira, do prédio, de propostas relativas a bancos e das contribuições em atraso.
- 13. Segurança dos alimentos – *apreciar*** verbal
- O Conselho apreciará questões relativas à segurança dos alimentos, entre as quais as seguintes: Limites Máximos de Resíduos (LMRs) de pesticidas adotados no processo de produção de café; normas nacionais de qualidade; e informações atualizadas sobre as implicações do Regulamento (UE) N.º 1169/2011 (documento [ICC-111-7](#)) e outros regulamentos da União Europeia para os países produtores.

14. Pesquisa cafeeira – apreciar

Genoma do café: O Professor Giorgio Graziosi, da Universidade de Trieste, apresentará os resultados do projeto de sequenciamento do genoma do café Arábica. verbal

O café e as mudanças climáticas: O documento WP-Council 249/14 contém um projeto de comunicação da OIC à Cúpula do Clima 2014 das Nações Unidas. Na manhã de 26 de setembro, sexta-feira, haverá discussões sobre o café e as mudanças climáticas. O Conselho apreciará o resultado dessas discussões. WP-Council 249/14

15. Cooperação com outras agências – apreciar

WP-Council 248/14

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre cooperação com outras agências, incluindo a proposta para um Memorando de Entendimento com a Associação 4C e a Iniciativa de Comércio Sustentável (IDH).

16. Titulares de cargos e Comitês

16.1 Presidente e Vice-Presidente do Conselho – eleger

verbal

Na conformidade do Artigo 10 do Acordo de 2007, o Presidente e o Vice-Presidente para o ano cafeeiro de 2014/15 devem ser eleitos dentre representantes dos Membros importadores e dos Membros exportadores, respectivamente.

16.2 Presidente e Vice-Presidente do Fórum para 2014/15 – designar

verbal

O Conselho designará um Presidente e um Vice-Presidente do Fórum para 2014/15.

16.3 Grupo Central – designar

verbal

O Conselho designará os assessores para o Grupo Central em 2014/15. Os ex-assessores são:

- Marc Sadler (Chefe de Equipe, Equipe de Gestão de Riscos Agrícolas, Departamento de Desenvolvimento Agrícola e Rural, Banco Mundial)
- Noemí Pérez (Diretora-Executiva, FAST)
- Silas Brasileiro (Presidente Executivo, Conselho Nacional do Café, Brasil)
- Nicolas Tamari (Diretor-Presidente, Sucafina S.A)

16.4 Composição dos Comitês – apreciar e aprovar

[WP-Council 247/14](#)

O Conselho apreciará a questão da composição dos seguintes Comitês em 2014/15:

- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Projetos
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Grupo Central
(4 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Finanças e Administração
(6 Membros exportadores, 4 Membros importadores)
- Comitê de Estatística
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Grupo Diretor de Promoção em 2014/15 e 2015/16
(4 Membros exportadores, 2 Membros importadores)

17. Políticas cafeeiras nacionais – notar

verbal

Os Membros são convidados a comunicar mudanças em suas políticas cafeeiras nacionais e fornecer cópias de declarações e outras informações, para distribuição.

18. Outros assuntos – apreciar

verbal

19. Reuniões futuras

verbal

A próxima sessão do Conselho será realizada em Londres, no período de 2 a 6 de março de 2015 – **notar**

Os Membros são convidados a sugerir temas para apresentações durante a próxima sessão, para inclusão na ordem do dia, e pontos a melhorar nas providências para reuniões futuras – **apreciar**

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
<u>Programa das reuniões</u>
<u>Acordo Internacional do Café de 2007</u>
<u>Plano de Ação para a Organização Internacional do Café</u>
<u>Regulamento da Organização Internacional do Café</u>
<u>Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos</u>
<u>Modelo de carta de credenciais</u>
<u>Titulares de cargos em 2013/14</u>
<u>Formalidades para participação no AIC de 2007</u>
Apresentações Técnicas



Comitê de Projetos

8.^a reunião

22 setembro 2014 (14h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item

Documento

1. Projeto de ordem do dia – *adotar*

PJ-74/14 Rev. 1

2. Atividades na área de projetos

2.1 Projetos em trâmite – *apreciar*

PJ-76/14

Como solicitado pelo Comitê, a OIC criou uma força-tarefa de Membros para proceder ao exame de todos os projetos em trâmite. O Comitê apreciará o resultado do exame em setembro de 2014.

2.2 Procedimentos relativos a projetos – *apreciar*

[PJ-34/12 Rev. 2](#)

[PJ-17/11 Rev. 5](#)

PJ-75/14

O Comitê apreciará a revisão dos termos de referência para o Subcomitê Virtual de Revisão (SVR), assim como um documento de avaliação de projetos revisado incorporando sugestões feitas pelo Comitê em março de 2014 e outros procedimentos relativos a projetos, incluindo diretrizes para a apresentação de propostas de projetos ao Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) e a outros doadores. O Economista-Chefe apresentará relatório.

2.3 Estratégia de desenvolvimento para o café da OIC – *apreciar*

[ICC-105-16 Rev. 1](#)

O Comitê apreciará a revisão da Estratégia de desenvolvimento para o café da OIC.

- 3. Projetos de desenvolvimento cafeeiro**
- 3.1 Projetos em exame pela OIC – *apreciar*** PJ-79/14
- Novas propostas e propostas revisadas de projetos a serem examinadas em março de 2015 devem chegar à OIC até **12 de dezembro de 2014**. A Secretaria fará a apresentação do relatório do SVR sobre uma proposta nova de projeto recebida dos Membros:
- **Promoção de um setor cafeeiro sustentável na República Centro-Africana** – nova proposta apresentada pelo Governo da República Centro-Africana PJ-77/14
- 3.2 Projetos em exame por doadores – *notar*** PJ-78/14
- O Economista-Chefe apresentará relatório sobre projetos em exame pelo FCPB e por outros doadores.
- 3.3 Projetos já aprovados e projetos concluídos recentemente – *notar*** PJ-80/14
- O documento PJ-80/14 contém um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB e por outros doadores. O representante da Agência de Execução do Projeto fará uma apresentação sobre o projeto “Construção da capacidade para certificação e verificação dos produtores de cafés especiais nos países da AFCA”.
- 4. Cooperação com outras agências – *apreciar*** verbal
- Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB):* O representante do FCPB apresentará relatório sobre as políticas do FCPB e os projetos de desenvolvimento cafeeiro financiados pelo Fundo através de seu convite à apresentação de propostas.
- Agência Brasileira de Cooperação (ABC):* O representante do Brasil apresentará relatório sobre a implementação do Memorando de Entendimento (ME) para promover cooperação técnica triangular nos países produtores de café.
- Organização de Microseguros contra Risco de Catástrofes (MiCRO):* O representante da MiCRO fará uma apresentação sobre o Programa de Expansão de Microseguros contra Catástrofes Naturais na América Central (CADME) na Nicarágua.
- Taxas de juros baixas para projetos:* Como solicitado pelo Conselho, o Chefe de Operações apresentará relatório sobre discussões com instituições financeiras multilaterais quanto à possibilidade de juros a taxas inferiores às do mercado para projetos que tenham a ver com os meios de subsistência das pessoas que trabalham no setor cafeeiro.

5. Desafios relacionados com os projetos da OIC

5.1 Valor agregado dos projetos – *apreciar*

verbal

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre o seguimento das discussões da última reunião quanto a desafios relacionados com os projetos da OIC, abarcando atividades de agregação de valor através da seleção e concepção de projetos, o desempenho do papel de Agência de Execução de Projetos pela OIC, a ampliação da atuação da OIC na realização de workshops e na difusão de conhecimentos, e sua ajuda aos países na apreciação do impacto de novas propostas sobre a cadeia do café.

6. Outros assuntos – *notar*

verbal

Relatórios dos Membros – notar: Os Membros podem desejar apresentar relatórios sobre a reabilitação de seus setores cafeeiros e sobre o progresso que tenham conseguido no combate a doenças e pragas do café.

Exame da evolução da pesquisa e desenvolvimento científico em café – apreciar: O Comitê apreciará uma proposta que possibilite o exame da evolução da pesquisa e desenvolvimento científico em café, seja pelo Comitê de Projetos, seja através do estabelecimento de um novo Comitê Técnico, conforme apropriado.

Presidente e Vice-Presidente para 2014/15 – notar: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2014/15 durante sua 113.^a sessão, em setembro de 2014. Em sua primeira reunião, em março de 2015, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2014/15.

7. Data da próxima reunião – *notar*

verbal

A próxima reunião será realizada em Londres, na altura da 114.^a sessão do Conselho, no período de 2 a 6 de março de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Termos de referência para o Comitê de Projetos (Anexo III)
Termos de referência para o Subcomitê Virtual de Revisão
Estratégia de desenvolvimento para o café
Plano de Ação para a Organização Internacional do Café
Apresentações técnicas



Comitê de Finanças e Administração

15.^a reunião

22 setembro 2014 (16h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item

Documento

1. Projeto de ordem do dia – *adotar*

FA-83/14 Rev. 1

2. Relatório sobre a reunião de 3 de março de 2014 – *aprovar*

[FA-82/14](#)

3. Situação financeira – *notar*

FA-86/14

O Comitê apreciará um relatório sobre a situação financeira.

4. Prédio – *apreciar*

[FA-85/14](#)

O contrato de locação da sede da OIC vence em 2017. O Comitê apreciará um relatório sobre as opções disponíveis para a Organização no momento da renovação do contrato de locação e sobre a discussão deste tópico com o locador.

5. Reestruturação da OIC – *apreciar*

verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a situação da reestruturação.

6. Contribuições em atraso – *apreciar*

[FA-84/14](#)

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a evolução da situação dos pagamentos por saldar, mencionando discussões com ex-Membros com saldos devedores de longa data. O Comitê apreciará uma análise do percurso histórico das contribuições pendentes e dos juros perdidos em consequência.

7. Designação de auditores registrados – apreciar verbal

Nos termos da regra 14 do Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização, o Diretor-Executivo, em consulta com o Comitê de Finanças e Administração e o Conselho, deve todos os anos designar auditores registrados. O Comitê considerará se os atuais auditores – a firma Smith Williamson, designada pela primeira vez em setembro de 2009 – devem voltar a ser designados.

8. Bancos – examinar FA-87/14

Nos termos da regra 10 do Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização, o Comitê deve examinar a questão do banco ou bancos em que a OIC mantém fundos e encaminhar sua recomendação ao Conselho a respeito dessa questão. O Comitê examinará a lista dos bancos em que a OIC pode manter fundos.

9. Outros assuntos – apreciar verbal

Presidente e Vice-Presidente para 2014/15: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2014/15 durante sua 113.^a sessão, em setembro de 2014. Em sua primeira reunião, em março de 2015, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2014/15.

10. Data da próxima reunião – apreciar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres na altura da 114.^a sessão do Conselho, no período de 2 a 6 de março de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA

[Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização Internacional do Café](#)



Private Sector Consultative Board

39th meeting

24 September 2014 (09:30)

London, United Kingdom

Draft Agenda

Item	Document
1. Draft Agenda – to adopt	PSCB-141/14 Rev. 1
2. Report on the meeting of 5 March 2014 – to approve	PSCB-140/14
3. Coffee market situation – to note The Head of Operations will highlight key points of the market situation and report on other issues such as coffee leaf rust.	Monthly Coffee Market Report – August 2014 ED-2186/14
4. Certification and sustainability – to consider The Head of Operations will give an update on the ICO roadmap for sustainability including cooperation with the 4C Association on ‘Vision 2020 for a sustainable coffee sector’. The Council will consider a draft Memorandum of Understanding with the 4C Association and the Sustainable Trade Initiative (IDH) during its 113 th Session.	WP-Council 248/14
5. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP) – to consider The Head of Operations will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP. The PSCB will consider the implications for statistics in cases where Certificates of Origin are no longer provided and review the benefits of continuing with the CQP. The representative of the Coffee Quality Institute will make a presentation.	PM-38/14 PM-39/14
6. Food safety aspects – to note The PSCB will consider updates on food safety matters, including caffeine and health claims in the EU.	verbal

- 7. Consultative Forum on Coffee Sector Finance – to consider** ED-2183/14 Rev. 1
- The PSCB will consider the outcome of the 4th Forum held on 23 September.
- 8. International Coffee Day – to consider** PM-37/14
- The Council will consider proposals for the theme and other arrangements for the 1st International Coffee Day on 1 October 2015. The PSCB will consider this matter.
- 9. World Coffee Conference – to consider** verbal
- Article 30 of the Agreement provides that the Council shall decide on the form, title, subject matter and timing of the World Coffee Conference, in consultation with the PSCB. The 4th Conference will take place in Ethiopia in March 2016. The PSCB is invited to make proposals for the Conference for consideration by the Council during its 113th Session in September 2014.
- 10. PSCB officeholders – to consider** verbal
- The PSCB will elect a Chairperson and Vice-Chairperson for 2014/15.
- 11. Other business – to consider**
- Conversion factors for roasted, decaffeinated, liquid and soluble coffee* – The PSCB is invited to consider this matter which will be reviewed by the Statistics Committee at its meeting on 24 September 2014. [SC-42/14](#)
- World Coffee Research:* The PSCB will consider an update on this topic. verbal
- Communications strategy:* The PSCB will consider an update on this topic. verbal
- PSCB Agenda:* The PSCB will review regular Agenda items and reports considered during its meetings. verbal
- 12. Future meetings – to consider** verbal
- The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.
- The next meeting will take place in London at the time of the 114th Council Session from 2 to 6 March 2015.

REFERENCE DOCUMENTS
Terms of reference for the Private Sector Consultative Board (Annex II)
Technical presentations



Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado Projeto de ordem do dia

8.ª reunião

24 setembro 2014 (14h30)

Londres, Reino Unido

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PM-36/14 Rev. 1
2. Promoção e desenvolvimento de mercado ao abrigo do Acordo Internacional do Café (AIC) 2007 – <i>apreciar</i>	verbal
<p>O Comitê apreciará a implementação do Plano de Promoção e Desenvolvimento de Mercado. O Chefe de Operações apresentará o Oficial de Comunicações da OIC, que trabalhará com o Presidente na organização do Grupo Diretor de Promoção. Propostas para novas atividades, preparadas em consulta com o novo Grupo e incorporando contribuições de todos os Membros, serão apresentadas ao Comitê em março de 2015.</p>	
3. Comunicações – <i>apreciar</i>	verbal
<p>O Oficial de Comunicações fará uma apresentação sobre a Estratégia de Comunicações da OIC, nela incluindo atualizações das informações sobre o design do novo site, sobre o engajamento com a mídia social e tradicional e sobre as comunicações internas.</p>	
4. Dia Internacional do Café – <i>apreciar</i>	PM-37/14
<p>O 1.º Dia Internacional do Café acontecerá em 1.º de outubro de 2015, constituindo uma oportunidade para pôr em relevo o perfil do café. O Comitê é convidado a considerar o tema e os preparativos para o Dia e a revisar uma proposta recebida da Oxfam.</p>	

5. Implementação do Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC) – apreciar PM-38/14
PM-39/14

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as classificações dos cafés Arábica e Robusta e sobre a implementação do PMQC. Os Membros talvez queiram considerar a conveniência de, no futuro, este item ser apreciado pelo Comitê de Estatística.

6. Outros assuntos – apreciar verbal

Projetos para promover o consumo: Os representantes dos Membros exportadores talvez queiram apresentar relatório sobre projetos para promover o consumo em seus países que tenham sido financiados pelo Fundo Especial.

Grupo Diretor de Promoção: O Conselho apreciará a composição de um Grupo Diretor de Promoção para 2014/15 e 2015/16 (ver Anexo IX do documento [ICC-110-13](#)).

Presidente e Vice-Presidente para 2014/15: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2014/15 durante sua 113.^a sessão, em setembro de 2014. Em sua primeira reunião, em março de 2015, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2014/15.

7. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres, na altura da 114.^a sessão do Conselho, no período de 2 a 6 de março de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Plano de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
Termos de referência para o Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (Anexo IV)
Termos de referência para o Grupo Diretor de Promoção (Anexo IX)
Programa de Melhoria da Qualidade do Café (ICC-Resolução No. 420)
Apresentações técnicas



Comitê de Estatística

7.^a reunião

24 setembro 2014 (16h00)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item

Documento

- 1. Projeto de ordem do dia – *adotar*** SC-37/14 Rev. 1
- 2. Relatório sobre a reunião de 5 de março de 2014 – *aprovar*** [SC-36/14](#)
- 3. Cumprimento do Regulamento de Estatística – *apreciar*** SC-38/14

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre o cumprimento do Regulamento de Estatística e sobre as medidas tomadas depois da última reunião com respeito a países que não vêm cumprindo o Regulamento. Ele também apresentará relatório sobre o fornecimento dos preços de varejo pelos Membros importadores e sobre o interesse dos Membros em realizar um workshop com o objetivo de melhorar o cumprimento do Regulamento de Estatística, como previsto no Programa de Atividades para 2013/14 (ver documento [ICC-111-30](#)).

- 4. Mesa-redonda de Estatística – *apreciar*** SC-43/14

O Comitê apreciará um relatório sobre o trabalho nas reuniões da mesa-redonda de Estatística realizadas para discutir o fornecimento e a precisão dos dados estatísticos, incluindo recomendações acerca de dados do consumo

- 5. Assinaturas das publicações estatísticas – *apreciar*** EB-3823/02

O Comitê fará a revisão das assinaturas das publicações e relatórios estatísticos da OIC e também apreciará a revisão da política de divulgação de informações da Organização.

6. Exportações aos países exportadores – *apreciar* SC-39/14

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as exportações de todas as formas de café aos países exportadores, entre as quais as reexportações dos países importadores.

7. Exportações de café orgânico e de cafés diferenciados – *apreciar* SC-40/14

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as exportações de café orgânico por origem e por destino. Ele também apresentará relatório sobre informações fornecidas voluntariamente pelos Membros exportadores acerca de suas exportações de cafés diferenciados.

8. Monitoramento dos estoques de café verde dos países importadores – *notar* SC-41/14

O Comitê examinará os resultados da pesquisa da Federação Europeia do Café (FEC) sobre os estoques de café verde dos países importadores. Informações sobre os estoques mantidos em outros países importadores serão fornecidas quando disponíveis. O Chefe de Operações apresentará relatório.

9. Fatores de conversão aplicáveis ao café torrado, descafeinado, líquido e solúvel [SC-42/14](#)

O Artigo 2 do Acordo de 2007 determina que, o mais cedo possível após a entrada em vigor do Acordo e, novamente, a cada três anos, o Conselho deve revisar os fatores de conversão aplicáveis ao café torrado, descafeinado, líquido e solúvel. A última revisão dos fatores de conversão foi feita em setembro de 2011 (ver documento [ED-2123/11](#)). O Comitê apreciará esta questão.

10. Certificados de Origem – *apreciar* PM-39/14

Em sua reunião de 24 de setembro, a Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) apreciará as implicações, em termos de estatística, dos casos em que Certificados de Origem com informações sobre qualidade já não são fornecidos, e examinará os benefícios de manter o Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC). O Comitê de Estatística talvez queira considerar esta questão e revisar a emissão de certificados para cobrir as reexportações de café, como solicitado por dois Membros.

11. Outros assuntos – apreciar

verbal

Ordem do dia do Comitê de Estatística: O Chefe de Operações convidará os Membros a analisar o preparo de relatórios e os itens da ordem do dia que o Comitê aprecia regularmente.

Regulamento de Estatística – Preços Indicativos: O Regulamento determina que os coeficientes de ponderação correspondentes a cada grupo de café no cálculo do preço indicativo composto da OIC devem ser revisados a cada dois anos (ver Anexo I do documento [ICC-105-17 Add 1](#), discutido em maio de 2013 e em vigor desde 1.º de outubro de 2013). O Comitê apreciará esta questão na próxima reunião.

12. Reuniões futuras – notar

verbal

A próxima reunião se realizará em Londres na altura da 114.ª sessão do Conselho, no período de 2 a 6 de março de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Regulamento de Estatística – Certificados de Origem (ICC-102-9)
Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos (ICC-102-10)
Regulamento de Estatística – Preços Indicativos (ICC-105-17) ICC-105-17 Add. 1 (Participação dos mercados e seus coeficientes de ponderação no cálculo dos preços indicativos dos grupos e composto a partir de 1.o de outubro de 2013)
Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos (ICC-110-13)
Fatores de conversão aplicáveis ao café torrado, descafeinado, líquido e solúvel
Lista de países exportadores e seus códigos de país, agências certificadoras da OIC e portos de exportação registrados (ICC-106-3)
Conceitos básicos dos dados e variáveis utilizados nas estatísticas da Organização (WP-Board 934/03)
Apresentações técnicas



Grupo Central do Fórum Consultivo

6.ª reunião

25 setembro 2014 (09h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	CG-19/14 Rev. 1
2. Relatório sobre a última reunião do Grupo Central – <i>notar</i>	CG-18/14
O documento CG-18/14 contém o relatório sobre a 5.ª reunião do Grupo Central.	
3. 4.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – <i>apreciar</i>	ED-2183/14 Rev. 1 CF-1/11 CF-2/12 CF-10/13
O Grupo passará em revista as questões postas em relevo durante o 4.º Fórum Consultivo, realizado em 23 de setembro de 2014, e apreciará meios de levar adiante as ideias suscitadas no 4.º Fórum e em Fóruns anteriores, que incluem contribuir para as estratégias das agências de desenvolvimento e lidar com as forças propulsoras e restritivas da agregação.	
4. 5.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – <i>apreciar</i>	verbal
O Grupo apreciará a possibilidade de realizar o 5.º Fórum Consultivo durante o período da 115.ª sessão do Conselho, de 28 de setembro a 2 de outubro de 2015.	
<ul style="list-style-type: none">• Tema – Será identificado um problema amplo para discussão.• Formato – Providências, moderação e outras questões.• Participantes – Pessoas ou organizações que deveriam ser convidadas a fazer apresentações ou participar.• Patrocínio – Sugestões de patrocinadores potenciais.• Materiais e informações – Como desenvolver materiais e informações que contribuam para as discussões do Fórum.	

5. Estudo sobre risco e financiamento no setor cafeeiro – apreciar CG-20/14

O representante do Banco Mundial apresentará a minuta do estudo conjunto do Banco Mundial e da OIC sobre risco e financiamento no setor cafeeiro. Os Membros serão convidados a comentar este relatório. Depois disso, o documento será atualizado para incorporar os comentários recebidos, e a versão final será distribuída a todos os Membros.

6. Outros assuntos – apreciar verbal

Participação virtual – O Chefe de Operações apresentará relatório sobre a atualização de equipamento técnico para possibilitar a participação virtual de assessores nas reuniões, como sugerido pela Aliança Financeira para o Comércio Sustentável (FAST).

7. Data da próxima reunião – apreciar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres, na altura da 114.^a sessão do Conselho, no período de 2 a 6 de março de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Termos de referência para o Grupo Central do Fórum Consultivo (Anexo VII)
Termos de referência para o Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro (Anexo I)
Relatório do 1.º Fórum Consultivo
Relatório do 2.º Fórum Consultivo
Relatório do 3.º Fórum Consultivo
Apresentações técnicas



REUNIÕES DA OIC (Setembro de 2014)

FORMULÁRIO DE PARTICIPAÇÃO – OBSERVADORES

Estarei participando das reuniões abertas a observadores indicadas a seguir, que se realizarão na sede da Organização Internacional do Café (OIC), em Londres, em setembro de 2014 (ticar onde apropriado):

Participação	Sim	Não
113. ^a sessão do Conselho (22 a 26 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Projetos (22 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Junta Consultiva do Setor Privado (24 de setembro) – <i>esta reunião é aberta somente aos membros da JCSP e Membros da OIC</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (24 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Estatística (24 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grupo Central do Fórum Consultivo (25 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

como membro da delegação de/do/da:
(Nome da associação da JCSP, organização ou país não-membro que participará como observador)

Nome: Sobrenome:

Nome que deseja no crachá:

Título ou cargo oficial:

Organização / Empresa:

Endereço:

País: Telefone:

Fax: E-mail:

É favor devolver ao:

Diretor-Executivo
Organização Internacional do Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 20 7612 0600
Fax: +44 (0) 20 7612 0630
E-mail: info@ico.org